



Bruksanvisning

Bästa kund,




Var vänlig läs noga igenom dessa bruksanvisningar innan du installerar eller börjar använda diskmaskinen. Dessa anvisningar är avsedda att förebygga risken för personskador och/eller skador på maskinen.

Förvara dessa anvisningar på en säker plats för framtida behov.

Denna användarhandbok har tagits fram för olika maskiner, och en del av de funktioner som nämns här kanske inte finns på just din maskin.

Symboler och förklaring

Följande symboler är inkluderade i bruksanvisningen:

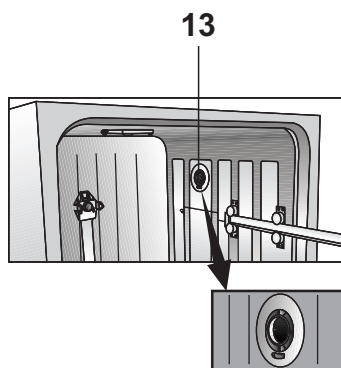
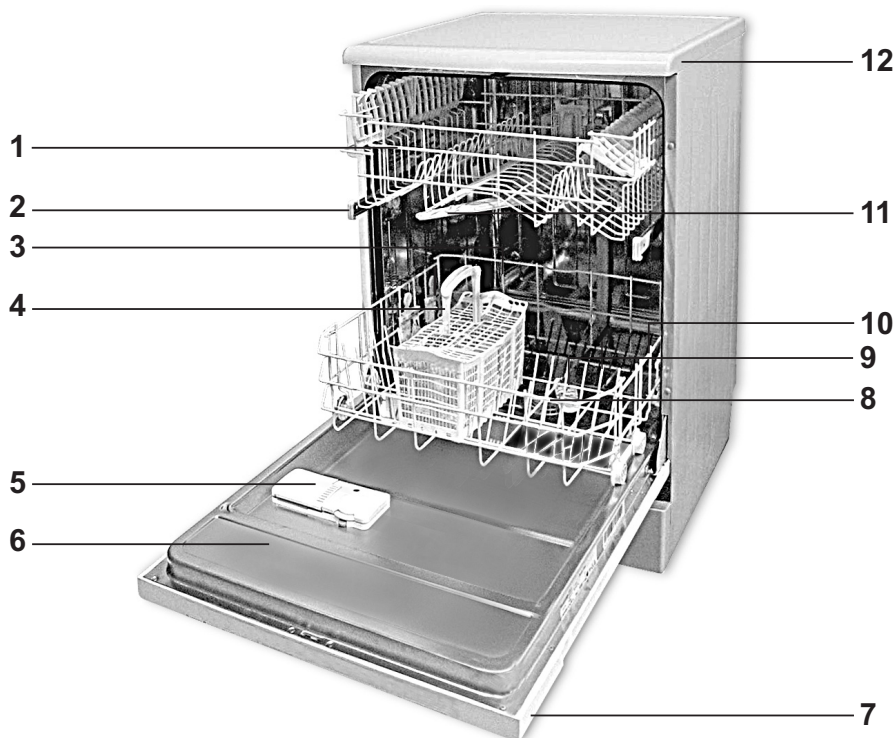
-  Viktig information och tips för användning.
-  Varning för farliga situationer med hänsyn till liv och egendom.
-  Varning för elektrisk spänning och kortslutning.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1 Lär känna din maskin	3	6 Felsökning:	19
Översikt över diskmaskinen	3	Vad göra jag om diskmaskinen inte går	19
2 Säkerhetsanvisningar	4	Rengöringsresultaten är inte tillfredsställande	19
Före installation	4	Service	25
Före första användning	4		
Barnsäkerhet	4		
Tekniska specifikationer	4		
Vid daglig användning	5		
Problem	5		
Föremål som inte bör diskas i diskmaskinen	5		
3 Monteringsanvisningar	6		
Säkerhetsanvisningar för installation	6		
Installering av diskmaskinen	6		
Vattenanslutning	7		
Anslut tilloppsslangen	7		
Vattenavlopp	8		
Elektrisk anslutning	8		
Bortskaffande	8		
4 Använda diskmaskinen	10		
Att fylla på avhärddningssalt	10		
När du använder maskinen för första gången:	10		
Att fylla på spolglansfacket	11		
Att fylla på diskmedelsfacket	11		
Multidiskmedel	13		
Att packa diskmaskinen	13		
Underkorg Förslag till packning	14		
Överkorg Förslag till packning	15		
5 Så här gör du ren diskmaskinen	17		
Rengöring av filtren	17		
Rengöring av spolarmarna	18		

1 Lär känna din maskin

Översikt över diskmaskinen



1. Överkorg med hylla
2. Ledskena för överkorgen
3. Saltbehållare
4. Bestickkorg
5. Diskmedelsfack
6. Lucka
7. Kontrollpanel
8. Filter
9. Undre spolarm
10. Underkorg
11. Övre spolarm
12. Hölje (om sådant finns)
13. Värmetorksystem med turbofläkt (om sådant finns)

Tekniska specifikationer

Tillåtet vattentryck: 0,3–10 bar (= 3 – 100 N/cm² = 0,01–1,0Mpa)

Elektrisk anslutning: 220–240 Volt, 10 Amp. (se märkplåten)

Efekt: 1900–2200 W

Värmeavgivning: 1800 W

CE Denna enhet efterföljer
nedanstående EG-direktiv:
2006/95/EC:

Lågspänningsdirektivet

2004/108/EC: EMC-direktivet

DIN EN 50242: Elektrisk diskmaskin
för hushållsanvändning Testprocedurer
för praktiska serviceomständigheter

Eftersom vi hela tiden strävar efter

att förbättra våra produkter kan våra
specifikationer och vår design ändras
utan förvarning.

Anmärkning för testinstitut

Nödvändig information för
prestandatester lämnas på begäran.
Begäran kan göras via e-post:

dishwasher@standardloading.com

Glöm inte bort att skriva ned
information om modellkod för
apparaten vid sidan av din
kontaktinformation i e-brevet.
Uppgifterna om modellkod och
lagerkod finns på märkskylten vid sidan
av luckan.

2 Säkerhetsanvisningar

Före installation

Kontrollera om maskinen har blivit
skadad i transporten. Du bör aldrig
installera och använda en skadad
maskin. Om du är osäker, kontakta
återförsäljaren.

Före första användning

- Se installationsanmärkningarna på
sidan 6.
- Se till att eluttaget är jordat, och
att detta har utförts av en behörig
elektriker. Tillverkaren kan inte
hållas ansvarig för skador som
har uppkommit till följd av att
maskinen har använts utan korrekt
jordning.
- Innan du tar maskinen i bruk,
kontrollera att informationen på
märkplåten överensstämmer
med värdena för din
nätspänningsanslutning.

- Diskmaskinen får inte vara
ansluten till eluttaget under
installationen.
- Maskinen får inte anslutas till
eluttaget via en förlängningskabel.
Förlängningskablar kan inte
garantera en nödvändig säkerhet
(exempelvis finns risk för
överhettning).
- Använd alltid den
originalstickkontakt som
levererades tillsammans med
maskinen.

Barnsäkerhet

- Låt inte barn leka med maskinen.
- Maskindiskmedel är frätande
och kan åsamka skador på
ögon, mun och strupe. Var vänlig
notera säkerhetsanvisningarna
som tillhandahålls av
diskmedelsfabrikanten.

- Lämna aldrig barn utan uppsikt när diskmaskinens lucka är öppen eftersom diskmedelsrester kan finnas kvar i maskinen.
- Vattnet i diskmaskinen är inte dricksvatten. Fara för frätskador.

Vid daglig användning

- Maskinen ska bara användas för följande hushållsanvändning: Rengöring av hushållsdisk.
- Använd aldrig kemiska lösningsmedel i maskinen.
- Den här enheten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga, eller avsaknad av erfarenheter och kunskaper, om de inte får tillräcklig övervakning eller fullgoda anvisningar gällande användning av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Sitt inte eller stå på den öppna luckan, och placera aldrig andra föremål på den. Maskinen kan välta.
- Öppna inte luckan när maskinen är igång, hett vatten och ånga kan slippa ut.
- Om du behöver flytta enheten ska du ställa den upprätt och hålla i den bakifrån. Lutning av enheten mot framsidan kan orsaka att elektroniska delar i enheten blir våta och skadade.


Problem

- Reparationer på och förändringar av auktoriserad serviceverkstad. Om problem eller reparationsbehov uppstår, koppla ur maskinen från eluttaget:

- koppla ur maskinen genom att dra ur stickkontakten
- eller koppla ur säkringen.
- Dra inte i sladden – dra i kontakten.
- Stäng av vattenkranen.

Föremål som inte bör diskas i diskmaskinen


- Rostbenägna stålföremål
- Bestick med handtag av trä eller ben
- Bestick med handtag av pärlemor eller porslin
- Icke värmetåliga plastföremål
- Limmade föremål
- Föremål av koppar, tenn eller aluminium
- Ömtåliga prydnadsföremål av glas eller porslin
- Glasföremål av blykristall
- Prydnads- och konstantverksföremål
- Aluminium och silver kan missfärgas
- Glas- och kristallföremål kan förlora sin glans med tiden
- Svampar och disktrasor

 Placera inte föremål som är nedsmutsade med cigarettaska, stearin eller ljusvax, fernissa, målarfärg eller kemikalier i diskmaskinen.

3 Monteringsanvisningar


Säkerhetsanvisningar för installation


Innan du installerar och använder diskmaskinen, var vänlig kontrollera att enheten inte har blivit skadad i transporten.


 Om maskinen är skadad, var vänlig kontakta din Butik.


Du bör aldrig installera eller använda en skadad maskin.

Följande anvisningar måste följas för att diskmaskinen ska kunna kopplas in på ett korrekt sätt.

 Innan du tar diskmaskinen i bruk, var vänlig kontrollera att informationen på märkplåten överensstämmer med spänning och strömstyrka för din elanslutning. Maskinen får bara anslutas till ett korrekt jordat eluttag. Det jordade eluttaget måste vara lättåtkomligt och sitta nära maskinen.

 Använd inte förlängningssladdar eller förgreningsuttag, detta kan leda till överhettning som i sin tur innebär brandfara.

 Elektriska installationer får bara utföras av behörig elektriker.

 Kontrollera elkabeln, tilloppsslangen och avloppsslangen. Skadade delar får bara bytas ut auktoriserad serviceverkstad eller behörig elektriker.

Installering av diskmaskinen

- Välj en lämplig plats för diskmaskinen. Se till att maskinen står stadigt och jämnt.
- Ojämnheter i underlaget kan korrigeras genom att justera skruvarna på stödbenen. När maskinens placering är korrekt injusterad kan luckan stängas med lätthet.
- Tilllops- och avloppsslangarna måste placeras så att de kan röra sig fritt utan att de böjs eller kläms åt.

Vattenanslutning

Anslut din Du kan till kall eller varmvatten dock max 60C.

Tillåtet vattentryck:

Lägsta tillåtna vattentryck: 0,3 bar = 3 N/cm² = 30 kPa

Högsta tillåtna vattentryck: 10 bar = 100N/cm² = 1MPa

Om vattentrycket överstiger 10 bar, måste en tryckreduceringsventil installeras (finns att köpa i fackbutiker).

Anslut tilloppslangen

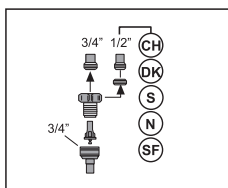
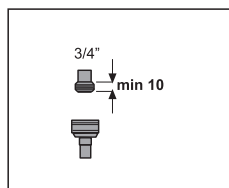
Kontrollera att tilloppslangen inte är böjd eller ihopklämd. Installera inte en begagnad slang.

Använd en skruvkoppling för att ansluta tilloppslangen till en vattenkran med 3/4 tum koppling.

Kontrollera att anslutningen inte läcker.

Observera!

Av säkerhetsskäl bör vattenkranen stängas efter varje sköljprocess.



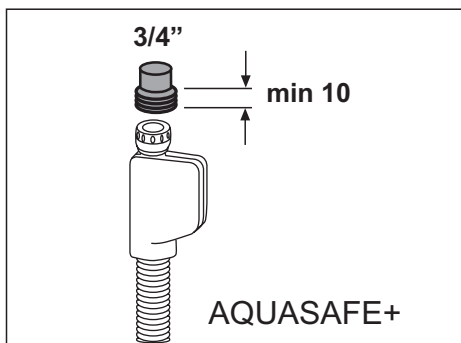
AQUASAFE+

Med AQUASAFE+-systemet kan du undvika vattenskadorna som kan uppstå vid tilloppslangen.

⚠ Systemets ventilbox får inte dränkas med vatten eftersom den innehåller elektriska komponenter.

⚠ I händelse av skada, dra ut elkontakten.

⚠ Gör inga förkortningar eller förlängningar av slangen eftersom den innehåller elektriska kablar och komponenter.

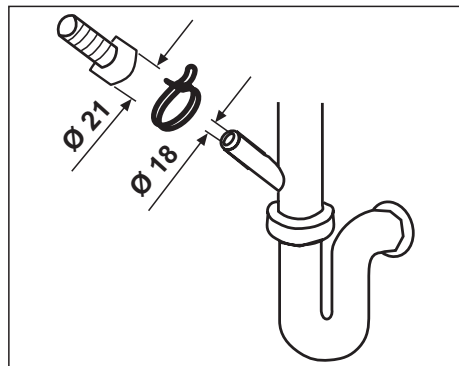
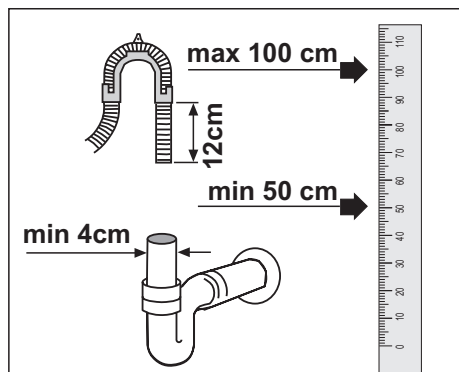


Vattenavlopp

Anslutning av avloppsslangen.

Kontrollera att tillloppsslangen inte är böjd eller ihopklämd.

Kontrollera att avloppsslangen är ordentligt fastsatt, och har fästs i höjd med diskbänkens undersida.



Förlängningsslangar

Om en förlängningsslang behövs måste denna vara av samma kvalitet.

ⓘ Längden får inte överstiga 4m. I annat fall kommer maskinens diskresultat att påverkas negativt.

Hävertanslutning

ⓘ Avloppsslangens högsta höjd måste vara mellan 50 och 100cm över golvet.

Använd slangklämmor för att fästa avloppsslangen till häverten.

Elektrisk anslutning

Var vänlig se märkplåten för information om strömstyrka, nätspänning och säkringar.

Märkplåten sitter på insidan av luckan.

Elkontakten måste vara lättåtkomlig efter installationen.

Bortskaffande

Emballage

Emballaget och vissa delar av maskinen är tillverkade av återvinningsbart material. Dessa material är märkta med symbolen för återvinning samt information om materialtyp (PE, PS, POM).

Innan du tar maskinen i bruk ska emballaget avlägsnas och bortskaffas enligt de lokala bestämmelserna för återvinning.

⚠ Emballagematerial kan vara farligt för barn. Återvinningsbara ämnen kan lämnas vid den lokala

återvinningsstationen. Du kan få mer information från kommunen och den lokala återvinningsstationen.

Använda enheter - miljömärkning




Den här produkten får inte avyttras som hushållsavfall

Den måste istället avyttras till

en samlingsstation för att återvinna elektriskt och elektroniskt avfall. Detta anges av symbolen som återfinns på produkten, dess förpackningsmaterial eller i manualen.

Materialen som används är återvinningsbara enligt etikettering. Återanvändning och återvinning av material och begagnade produkter är viktiga bidrag till att skydda miljön.

Be om information hos din kommun eller närmaste avfallsstation.

 För att undvika skada, avaktivera enheten innan du kastar den. Drag ut huvudkontakten och koppla från strömkabeln. Avaktivera alla dörrlås.

4 Använda diskmaskinen

⚠ Diskmaskinens anslutningar för el och vatten måste uppfylla anvisningarna i den här broschyren.

Att fylla på avhärdnings salt

ⓘ Använd enbart särskilt diskmaskinssalt i maskinen. Tillverkaren är inte ansvarig för skador som uppkommer till följd av att fel typ av salt används.

Ta ut underkorgen från maskinen.

Öppna skruvlocket på saltbehållaren genom att vrida locket motsols (fig. A,B).

När du använder maskinen för första gången:

Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (fig. C).

Häll ner saltet i behållaren med hjälp av den medföljande tratten (fig. D).

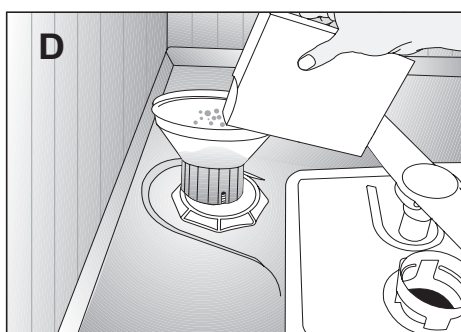
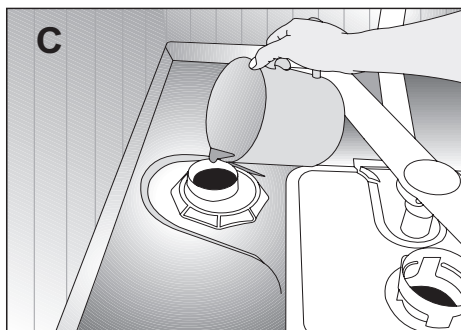
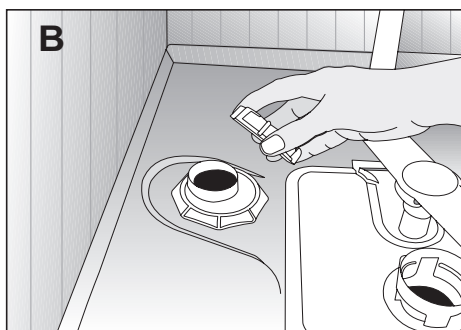
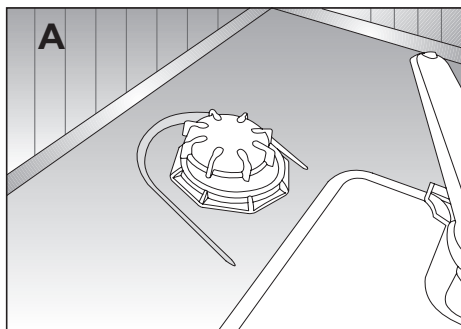
Häll i så mycket salt så att behållaren fylls. Behållaren rymmer cirka 2 kg.

För att snabbare få saltet att lösas upp i vatten kan du röra om med en sked.

Skruva åt locket ordentligt.

Starta ett diskprogram omedelbart efter det att saltbehållaren har fyllts på. Diskprogrammet förhindrar skador på maskinen som kan orsakas av eventuellt spill av saltlösning. Efter den första diskcykeln släcks indikationslampan för saltnivån.

Saltindikatorn fortsätter lysa en stund efter att du har fyllt på salt i maskinen. (För modeller med saltindikator)



Att fylla på spolglansfacket

Spolglans hjälper sköljvattnet att skölja rent och förhindrar fläckar och ränder på disken. Använd bara spolglansmedel som är avsedda för diskmaskiner.

i Om du använder diskmedelstabletter av typen "2-i-1" eller "3-i-1" behöver du inte tillsätta något annat spolglansmedel.

Öppna spolglansfacket genom att trycka in låset (B).

Håll försiktigt i spolglans upp till markeringen MAX. Tryck igen locket tills du hör ett klickande ljud (3).

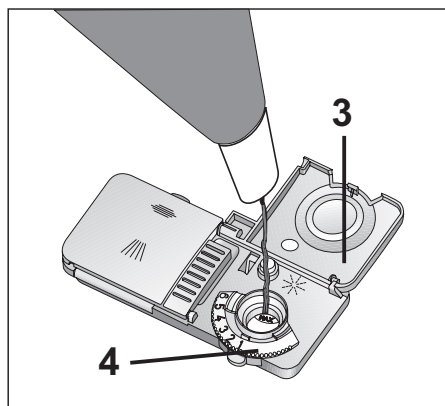
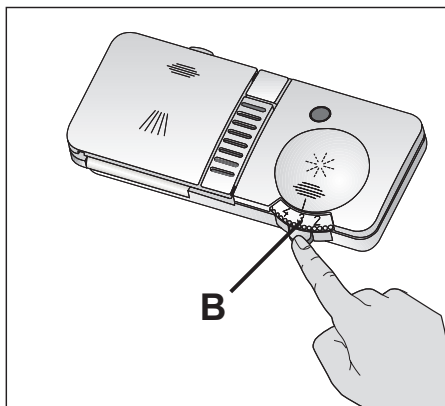
Torka noga bort spill. Överskott av spolglans orsakar onödigt stor skumbildning vilket kan förhindra rengöringen.

Ställ in doseringen av spolglans

Spolglansdoseringen ställs in med hjälp av vredet på spolglansfacket. Du kan välja doseringsnivå 1 till 6 (4). Vid leveransen är diskmaskinen inställd på nivå 3.

Du bör bara ändra inställningen om du observerar något av följande efter diskning:

- Torkfläckar på de diskade föremålen: Öka doseringen
- Ränder på de diskade föremålen: Sänk doseringen



Att fylla på diskmedelsfacket

i Använd bara diskmedel som är särskilt avsedda för diskmaskiner.

⚠ Placera inte lösningsmedel i diskmedelsfacket, eftersom det finns risk för explosion.

Öppna diskmedelsfacket genom att skjuta låset åt höger (A).

Markeringsstrecken på insidan av diskmedelsfacket gör det lättare att fylla på rätt mängd diskmedel.

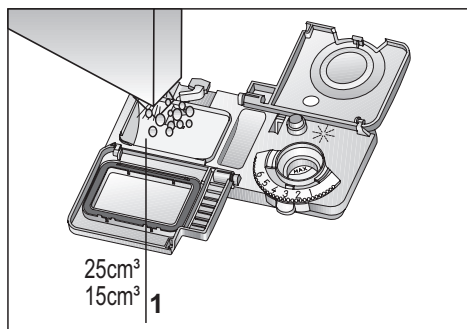
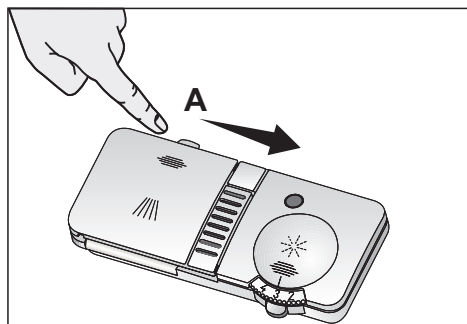
Diskmedelsfacket rymmer totalt en volym av 40 cm³ (1).

När diskmaskinen är fullpackad och föremålen mycket smutsiga, rekommenderar vi att du fyller diskmedelsfacket upp till 25 cm³-markeringen. Om föremålen är mindre smutsiga är det vanligen tillräckligt att fylla på diskmedel upp till 15 cm³-markeringen.

Om föremålen har stått odiskade i diskmaskinen under en längre tid, fyll på extra diskmedel i den lilla behållaren upp till brädden.

I programtabellen anges vilken mängd diskmedel som behövs för de olika diskprogrammen.

Mängderna är olika beroende på hur smutsig disken är och på hur hårt vattnet är på din bostadsort.



Diskmedel

Använd diskmedel som har tillverkats speciellt för diskmaskiner.

⚠ Förvara öppna diskmedelsförpackningar på en sval och torr plats där barn inte kan komma åt det.

⚠ Vi rekommenderar att du inte använder spolglans som innehåller klorin och fosfat, eftersom de skadar miljön. Diskmedel som innehåller enzymer är effektivt i temperaturer som understiger 50 °C och bidrar till att få samma diskeffekt som uppnås i högre temperaturer.

Placera diskmedlet i behållaren precis innan du startar maskinen.

Kontakta tillverkaren för att få detaljerad information om det diskmedel du använder.

Överdriven användning av pulverdiskmedel kan orsaka att medlet inte löses upp helt och kan även orsaka repor på glas.

Multidiskmedel

Bästa resultat får du om du använder diskmedel, spolglans och salt separat.

Nya produkter av diskmedel som kallas multidiskmedel kan innehålla både salt och/eller spolglans utöver att de fungerar som diskmedel. Vissa typer av diskmedel kan även innehålla speciella rengörande substanser, såsom skydd i glas och rostfritt stål.

Multidiskmedel hittas vanligen i stormarknaden:

2 i1: Innehåller diskmedel, spolglans eller salt

3 i1: Innehåller diskmedel, spolglans och salt

4 i1: Dessa innehåller glasskydd utöver diskmedel, spolglans och salt

5 i1: Dessa innehåller glasskydd och skydd för rostfritt stål utöver diskmedel, spolglans och salt

Multidiskmedel ger tillfredsställande resultat enbart under vissa användningsförhållanden. Läs instruktionerna från diskmedelstillverkaren på förpackningen vid användning av sådana diskmedel.

Kontakta diskmedelsproducenten om din disk är våt och/eller om du ser avlagringar, speciellt på glas efter att programmet är slut.

När du slutar använda multidiskmedel:

Se till att salt- och spolglansfacket är fullt.

Ange vattnets hårdhet till högsta nivå och prova att köra en tom maskin.

Efter att du har kört en tom maskin ska du läsa bruksanvisningen och justera om vattnets hårdhet för att passa din vattentillförsel.

Ange rätt inställningar för spolglans.


Beroende på modell, ska saltindikator och/eller spolglansindikator aktiveras igen om de avaktiverades innan.


Att packa diskmaskinen

Allmänt:

Innan du lastar i föremålen i diskmaskinen, avlägsna grova matrester.

- Skrapa bort det mesta av matresterna.
- Placera alla behållare som t ex koppar, glas och kastruller med öppningen nedåt i diskmaskinen (så att vatten inte ansamlas)
- De föremål som ska diskas får inte placeras ovanpå varandra
- Glas får inte spolglans varandra
- Spolarmarnas rörelse får inte hindras
- Placera alla stora och hårt nedsmutsade föremål i underkorgen.
- Små och lätta föremål kan placeras i överkorgen.
- Långa och smala föremål bör placeras mitt i korgarna.

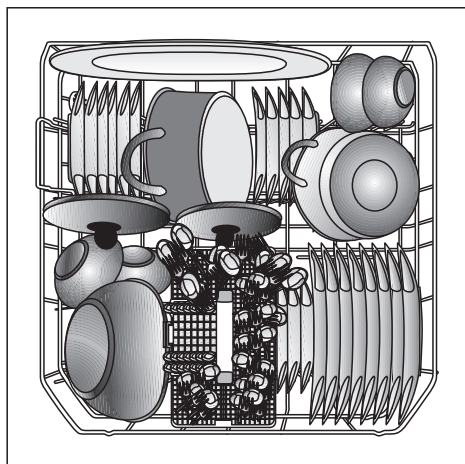
 För att förhindra olyckor, bör knivar och andra vassa föremål placeras liggande i överkorgen.

 Överbelasta inte diskmaskinen, och var vänlig notera vilka föremål som inte lämpar sig för maskindisk. Detta är det enda sättet på vilket du kan uppnå ett optimalt diskresultat med en rimlig energiförbrukning.

i Börja packa ur disken ur nedre korgen och växla sedan till övre korgen.

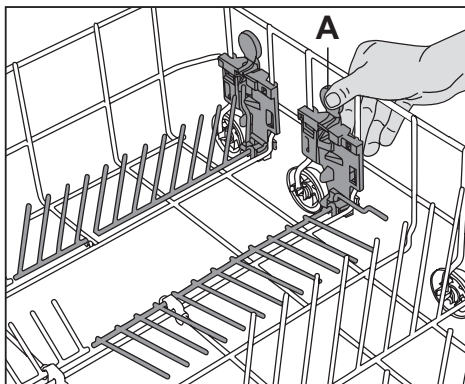
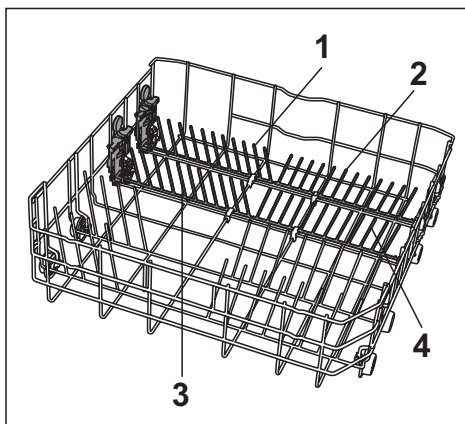
Underkorg Förslag till packning

Använd underkorgen för tallrikar, skålar, kastruller etc.



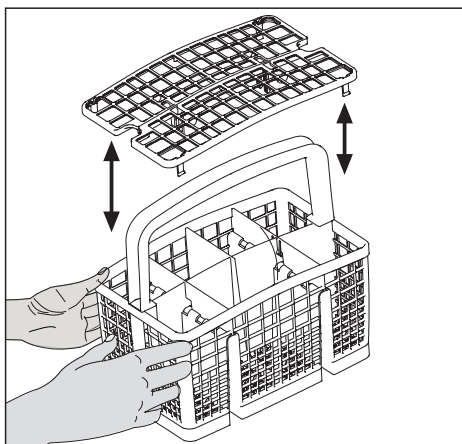
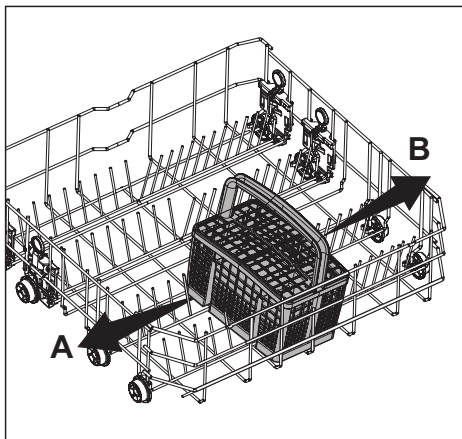
Använd underkorgen för tallrikar, skålar, kastruller etc.

Det finns fyra separata "vikbara tallriksstöd" i den undre korgen i diskmaskinen som gör att du kan få mer plats för karotter och stora skålar i underkorgen. Du kan antingen vika varje sektion (1, 2, 3, 4) för sig, eller alla samtidigt för att skapa ett enda stort utrymme. Tryck helt enkelt på handtagen (A) och vik ner dem.



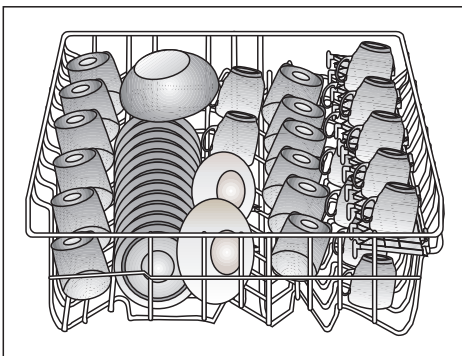
Flytta Diskkorgen

För att ge möjlighet att få mer plats för olika typer av disk går det att föra skenorna åt (A) och (B).



Överkorg Förslag till packning

Packa överkorgen med desserttallrikar, koppar, glas etc.

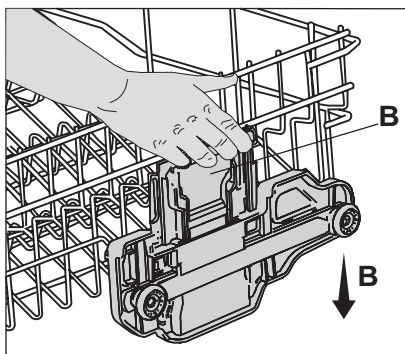
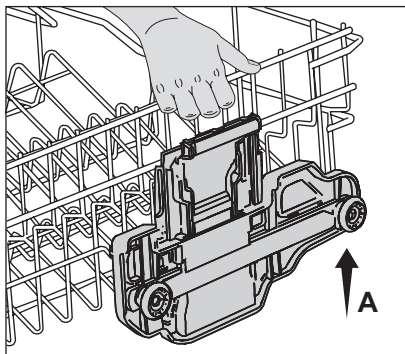


Överkorg med justerbar höjdinställning

Överkorgen är utrustad med en lyftmekanism som gör att du kan justera höjden även när den är fullpackad, och utan att du behöver ta ur korgen från diskmaskinen.

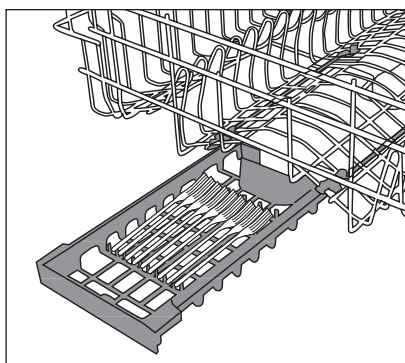
Vid leveransen är överkorgens höjd inställd på det lägsta läget. Lyft upp överkorgen till det högsta läget (A) genom att ta tag i ena sidan och försiktigt dra den uppåt. Lyft upp den andra sidan av korgen på samma sätt, genom att ta tag i sidan och dra den uppåt (A).

Sänk ner överkorgen genom att hålla in spaken på ena sidan och försiktigt sänka korgen utan att släppa spaken (B). Upprepa proceduren med spaken på korgens andra sida. Se till att båda spakarna hakar fast vid samma höjd.



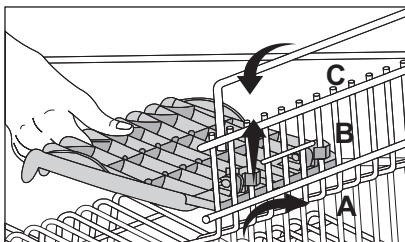
Övre utdragslåda

Du kan enkelt placera ytterligare efterrättsskedar, små gafflar och knivar i utdragslådan som finns i övre korgen på diskmaskinen.



Hylla

Hyllans höjd kan justeras vid behov beroende på storleken på kopparna och glasen A, B, C).



5 Så här gör du ren diskmaskinen

Om du rengör diskmaskinen med jämna mellanrum kommer maskinen att hålla längre och du minskar risken för återkommande problem.

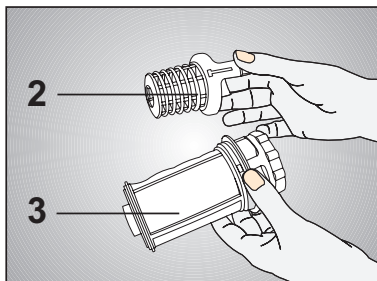
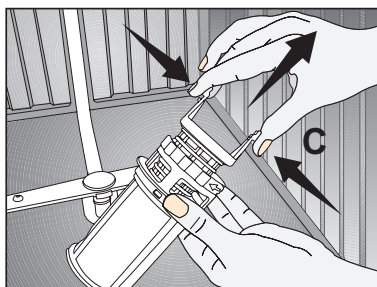
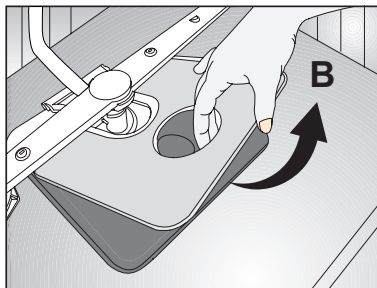
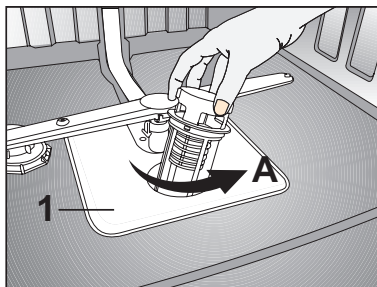
⚠ Koppla alltid ur diskmaskinen från eluttaget och stäng av vattenkranen innan du gör ren maskinen. Använd ett mildt rengöringsmedel för utsidan och luckans tätning. Gör ren kontrollpanelen med en fuktig trasa och enbart rent vatten.

Rengöring av filtren

Gör ren filtren och spolarmarna med jämna mellanrum. Om maskinen är smutsig försämras diskresultatet.

1. Huvudfilter
 2. Grovfilter
 3. Mikrofilter
-
1. Ta ur underkorgen från maskinen.
 2. Vrid grovfiltret åt höger och dra ut det uppåt (A).
 3. Dra ut huvudfiltret (B).
 4. Tryck in de två spärrarna på grovfiltret och lossa mikrofiltret (C).
 5. Rengör filtren noggrant under rinnande vatten. Använd en borste vid behov.
 6. Sätt tillbaka huvudfiltret.
 7. Sätt tillbaka mikrofiltret och grovfiltret i huvudfiltret. Vrid motsols tills du hör ett klickande ljud.

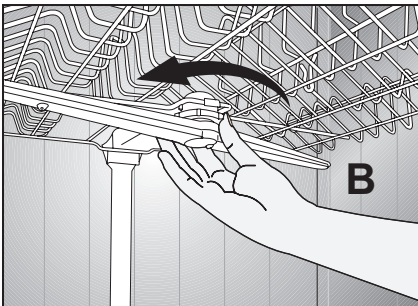
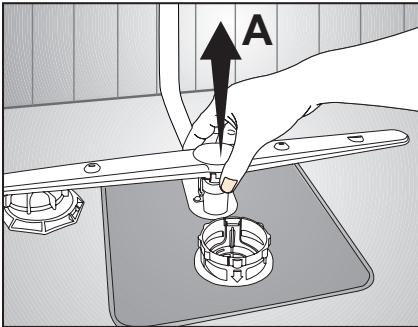
ⓘ Kör inte diskmaskinen utan filter. Kontrollera att filtren är korrekt installerade. Rengör filtren regelbundet.



Rengöring av spolarmarna

Rester av smuts eller kalk kan täppa till öppningarna på spolarmarna. Du bör därför kontrollera spolarmarnas öppningar med jämna mellanrum.

1. Undre spolarm
 2. Övre spolarm
-
1. Ta ut underkorgen från maskinen.
 2. Lossa den undre spolarmen genom att dra den uppåt (**A**).
 3. Lossa skruven som håller fast den övre sprutarmen och dra av sprutarmen (**B**).
 4. Rengör spolarmarna under rinnande vatten.
 5. Sätt tillbaka spolarmarna.



6 Felsökning:

Vad göra jag om diskmaskinen inte går

- Kontrollera att strömkontakten är ordentligt ansluten.
- Fungerar alla säkringar?
- Är vattentillförseln helt påslagen?
- Är diskmaskinen ordentligt stängd?
- Har du tryckt på knappen On/Off?
- Är filtret på vattenintaget och i diskmaskinen igensatt?

Rengöringsresultaten är inte tillfredsställande



Odiskad disk

Felaktig placering

- Fyll på disken så som beskrivs i bruksanvisningen.

Programval

- För produkter med programvalsfunktion, välj ett längre program som diskar i högre temperaturer.

Blockerade spolarmshål

- Före programstart ska du säkerställa att spolarmarna roterar fritt uppe och nere.

Igensatta filter

- Då och då ska du avlägsna hela filtersystemet så som visas i bruksanvisningen och diska av under rinnande vatten.

Igensatta spolarmshål

- Ta ut och rengör spolarmarna då och då som visas på bilden.

Överfyllning av korgar

- Fyll inte på för mycket i korgarna

Diskmedelsförvaring

- Förvara inte diskmedel på fuktiga platser efter att du har öppnat förpackningarna. Förvara dem i en tillsluten behållare, om möjligt. För enkel förvaring rekommenderar vi att du använder disktabletter.

Felaktigt diskmedel

- Om du använder diskmedel, justera mängden diskmedel i enlighet med smutsgrad på disk och/eller programdefinitioner. Vi rekommenderar att du använder tabletter för optimalt resultat.

Felaktig spolglans

- Öka inställningen för spolglans eller tillsätt spolglans i facket.

Ej tätat lock för diskmedelsfack

- Se alltid till att diskmedelsfacket är ordentligt stängt efter varje fyllning.

Torkning

Felaktig placering

- Fyll på disken så som beskrivs i bruksanvisningen.

Felaktig spolglans

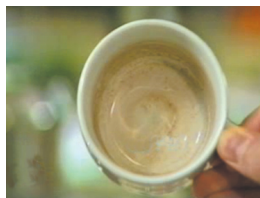
- Öka inställningen för spolglans eller tillsätt spolglans i facket.

Urplöckning av diskmaskinen direkt efter disk

- Plocka inte ur diskmaskinen direkt efter att den har kört klart. Öppna luckan försiktigt och vänta på att ångan ska släppas ut. Plocka ur disken efter att delarna svalnat. Börja plocka ur från nedre korgen.

Programvalsknappen

- För produkter med programvalsfunktion, välj ett längre program som diskar i högre temperaturer.



Te-, kaffe- och läppstiftsfläckar

Programvalsknappen

- För produkter med programvalsfunktion, välj ett längre program som diskar i högre temperaturer.

Diskmedelsförvaring

- Förvara inte diskmedel på fuktiga platser efter att du har öppnat förpackningarna. Förvara dem i en tillsluten behållare, om möjligt.

Användning av silverbestick

Silverbestick ska helst inte diskas i diskmaskinen.



Avlagringar

Felaktig spolglans

- Öka inställningen för spolglans eller tillsätt spolglans i facket.

För hårt vatten

- I produkter som är utrustade med en avhårdare. Tillsätt vid behov salt i saltbehållaren.

Saltläckage*

- Använd den medföljande tratten för att fylla på diskmaskinssalt. Se till att saltbehållarens lock sitter ordentligt fast efter att du har fyllt på salt. Kör ett diskprogram för att rengöra från salt som har spillts ut i maskinen. Kontrollera luckan för saltbehållaren efter att programmet kört klart.

Metall i regnbågsblå färg

Överdrivet mycket spolglans

- Lägre inställning för spolglans



Mjölkgigt utseende och blå ton/ regnbågsfärger på glas när de hålls mot ljuset

Glaskorrosion på grund av för mjukt vatten

- I produkter som är utrustade med en avhårdare, ska salt fyllas på i behållaren. Om inloppsvattnet är mjukt (<5dH), ska du inte använda salt. För produkter med programvalsfunktion ska du välja program som körs med högre temperaturer (t.ex. 60-65°C).



Repor/trasigt glas

Köksporslin med aluminium

- Köksporslin som innehåller aluminium ska inte diskas i diskmaskinen.

Saltläckage*

- Använd den medföljande tratten för att fylla på diskmaskinssalt. Se till att saltbehållarens lock sitter ordentligt fast efter att du har fyllt på salt. Kör ett diskprogram för att rengöra från salt som har spillts ut i maskinen. Kontrollera luckan för saltbehållaren efter att programmet kört klart.

Låg inställning för mjukmedel, otillräckligt med salt*

- I produkter som är utrustade med en inställning för uppmjukning av vatten ska vattenuppmjukningen ställas in i enlighet med inloppsvattnets hårdhet. Tillsätt vid behov salt i saltbehållaren.

Diskmedelsförvaring

- Förvara inte diskmedel på fuktiga platser efter att du har öppnat förpackningarna. Förvara dem i en tillsluten behållare, om möjligt.

Överfyllning av korgar

- För att undvika repor och att glas går sönder på grund av att de stöter ihop med annat under programmet ska inte korgarna överfyllas.



Rost, svärta och korrumering på ytan

Otätad tillslutning på saltbehållaren*

- Salt kan orsaka oxidering på metallytorna. Använd den medföljande tratten för att fylla på diskmaskinssalt. Se till att saltbehållarens lock sitter ordentligt fast efter att du har fyllt på salt. Kör ett diskprogram för att rengöra från salt som har spillts ut i maskinen. Kontrollera luckan för saltbehållaren efter att programmet kört klart.

Jordad anslutning

- Kontrollera om diskmaskinen är ansluten till en jordad ledning. Annars kan det bildas statisk elektricitet i diskmaskinen som avlägsnar skyddsbeläggningen på metallytona och orsakar svärta och korrupion.



Diskmedel kvar i facket

Häll i lite vatten i diskmedelsfacket

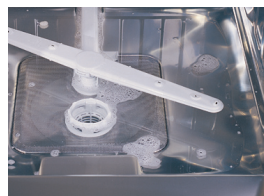
- Se till att diskmedelsfacket är helt torrt innan du fyller på diskmedel.

Diskmedelsförvaring

- Förvara inte diskmedel på fuktiga platser efter att du har öppnat förpackningarna. Förvara dem i en tillsluten behållare, om möjligt.

Igensatta spolarmar

- Ta ut och rengör spolarmarna då och då som visas på bilden.



Vatten som ligger kvar i diskmedelsfacket efter diskning

Igensatta filter

- Då och då ska du avlägsna hela filtersystemet så som visas i bruksanvisningen och diska av under rinnande vatten.

Blockering/vridning av tömningsslang

- Anslut tömningsslangen så som beskrivs i manualen.

Ny diskmaskin

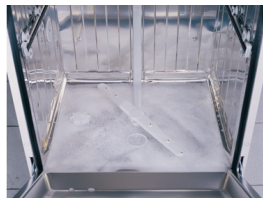
- En ny diskmaskin har en speciell doft. Den försvinner efter några diskningar.

Igensatta filter

- Då och då ska du avlägsna hela filtersystemet så som visas i bruksanvisningen och diska under rinnande vatten.

Lämna disken i diskmaskinen under en längre tid

- Om du inte ska köra diskmaskinen direkt ska du fylla på disken i maskinen efter att du har skrapat bort överdriven smuts och inte stänga maskinens lucka ordentligt. Då och då ska du diska utan diskmedel i det kortaste programmet om du har produkter med programvalsfunktionen.



Skum

Fylla på disk i diskmaskinen utan att helt torka dem efter handdisk.

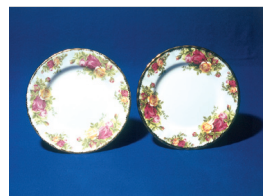
- Handdiskmedel innehåller ingen skumhämmare. Det finns inget behov av att handdiska disk med diskmedel innan de läggs i maskinen. Skrapa av hårt sittande smuts på ytorna med en bit papper eller en gaffel.

Spill av spolglans i maskinen vid påfyllning

- Var försiktig så att du inte spiller spolglans i maskinen när du fyller på den. Torka bort utspillt medel med hjälp av en papperstrasa.

Stäng spolglanslocket

- Spolglansfacket ska alltid spolglanslocket enligt vad som visas i manualen efter att det har fyllts på med spolglans.



Dekorationer som försvinner

Användning av porslin och glas med dekor

- Dekorerat glas och dekorerat porsling passar inte för diskning i maskin. Glastillverkare och porslinstillverkare rekommenderar inte att dessa ska diskas i diskmaskin.

*: I produkter med saltbehållare

Service

Om apparaten inte fungerar som den ska, ska du kontrollera anteckningar och råd som ges i manualen.

Om detta inte åtgärdar problemet kan vår kundtjänst hjälpa dig.

Om du får problem med din Cylindaprodukt, kontakta

Cylinda Service

www.cylinda.se/service

0771-25 25 00 (du betalar endast lokaltaxa)

CYLINDA SERVICE FINNS I HELA LANDET!

När du kontaktar *Cylinda Service* ska du uppge:

1 MASKINTYP

2 SERIENUMMER

3 INKÖPSDATUM

4 PROBLEMBESKRIVNING

5 NAMN

6 ADRESS

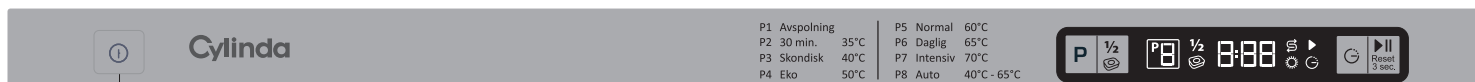
7 TELEFONNUMMER DÄR DU KAN NÅS PÅ DAGTID

Har du inte alla uppgifter går det självklart bra att ange de du har. Ju fler uppgifter, desto lättare är det för oss att ta med rätt reservdelar.

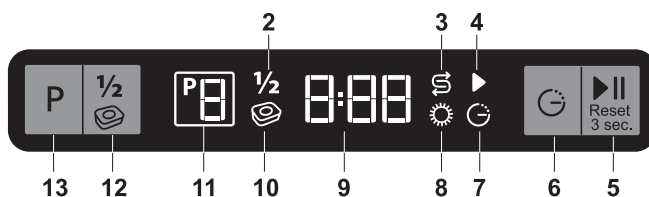
Alla Cylinda servicetekniker är specialutbildade på Cylindaprodukter och använder bara originalreservdelar.



!Obs:Läs bruksanvisningen innan du använder maskinen för första gången.



1



- 1 På-/Av-knapp
- 2 Indikator för halv disk
- 3 Saltindikator
- 4 Indikator för Start/Avbryt
- 5 Start/Stop-knapp
- 6 Fördröjd start
- 7 Fördröjd start indikator
- 8 Nivåindikator för spolglans
- 9 Indikator för återstående tid/uppskjuten tid
- 10 Kombitablettindikator
- 11 Programindikator
- 12 Knapp för halvfyllt/kombitablett
- 13 Programvalsknapp

Så här använder du diskmaskinen:

- Öppna vattenkranen.
- Koppla in strömmen.
- Öppna luckan och fyll på diskmaskinen. Kontrollera att övre och nedre spolarmarna rör sig obehindrat.
- Häll i diskmedel.
- Tryck in knappen På/Av och kontrollera att programlampan tänds. Kontrollera salt- och sköljmedelsindikatorerna innan du startar maskinen. Fyll vid behov på salt och sköljmedel.
- Använd programvalsknappen för att välja önskat program.
- Du kan använda knappen för halvlast/senarelagd start enligt behov.
- Starta programmet med Start-/Avbryt-knappen.
- Stäng luckan när programmet startar.

Observera

Undvik att öppna luckan under diskningen. Detta avbryter diskprocessen och varm ånga försvinner. När luckan är stängd återupptas programmet.

- När programmet du har valt kommer till slutet hörs en ljudsignal med intervaller på 8 sekunder för att varna dig att du måste stänga av maskinen. Den här ljudsignalen varnar dig 10 gånger innan den stängs av. Öppna luckan. Tryck på knappen På/Av efter att programmet är slut. Indikatorerna slocknar.
- Stäng vattenkranen. Dra ut kontakten.
- Lämna disken i maskinen i omkring 15 minuter efter att den har diskats för att låta den svalna. Din disk torkar på kortare tid om du lämnar luckan öppen under den här tidsperioden. Det här ökar torkeffekten för maskinen.

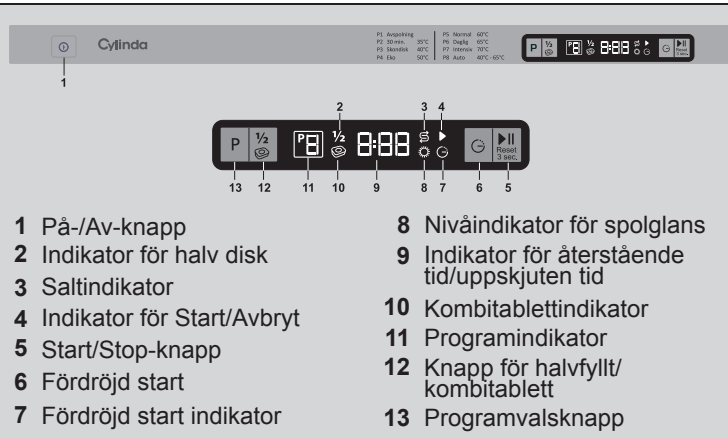
Programöversikt

Programnummer	1	2	3	4 Referens*	5	6	7	8
Programnamn	Avspolning	30 Min.	Skondisk	Eko	Normal	Daglig	Intensiv	Auto
Disktemperatur	-	35°C	40°C	50°C	60°C	65°C	70°C	40°C - 65°C
Smutsgrad	Passar för att ta bort rester på smutsig disk som har stått i maskinen i några dagar, för att förhindra dålig lukt.	Passar mindre smutsig disk som har rengjorts eller fördiskats.	Passar disk som inte fördiskas och som diskas direkt.	Ett mer ekonomiskt diskprogram för medelsmutsig daglig disk.	Dagligt diskprogram för medelsmutsig disk som ska diskas snabbt.	Passar extra smutsig disk, grytor och kastruller.	Passar disk som kräver extra hygien, t.ex. babyartiklar. Passar även extra smutsig disk.	Bestämmer graden av smutsighet för disken och ställer in temperatur och vattenmängd samt tid automatiskt. Passar all typ av disk.
	-	Låg	Låg	Medium	Medium	Hög	Hög	Medium - hög
Detergents A=25 cm ³ /15 cm ³ B=5 cm ³	-	A	A	A+B	A+B	A+B	A+B	A
Programförlopp	Fördisk ↓ Slut	Disk ↓ Kallvattenssköljning ↓ Sköljning ↓ Slut	Fördisk ↓ Disk ↓ Kallvattenssköljning ↓ Sköljning ↓ Torkning ↓ Slut	Fördisk ↓ Disk ↓ Kallvattenssköljning ↓ Sköljning ↓ Torkning ↓ Slut	Disk ↓ Kallvattenssköljning ↓ Sköljning ↓ Torkning ↓ Slut	Fördisk ↓ Disk ↓ Kallvattenssköljning ↓ Sköljning ↓ Torkning ↓ Slut	Fördisk ↓ Disk ↓ Kallvattenssköljning ↓ Sköljning ↓ Sköljning ↓ Torkning ↓ Slut	Programförloppet anpassas till hur smutsigt diskgodset är.
Tid (min)	15	30	83	171	60	143	124	80-154
Vatten (l)	4	10,4	13,4	10	10,2	16,2	17,8	10,4-14,2
Energi (kWh)	-	0,8	0,88	0,94	1,32	1,26	1,97	0,90-1,42
Påslagningsläge/Frånslagningsläge (W) ***	0.89 / 0.09							

Förbrukningsvärdena som visas i översikten har fastställts under standardvillkor. Av denna anledning kan avvikelser förekomma i praktiken.

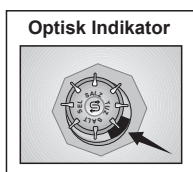
* Testinställningens referensprogram När tester i överensstämmelse med EN 50242 utförs måste avhärdares saltbehållare och sköljmedelsbehållaren vara fulla och testprogrammet användas.

*** Power consumption in off-mode and left-on mode are measured according to EN 62301.



På-/Av-knapp

Slå på/av din diskmaskin med den här knappen. När du slår på den tänds indikatorn för det senaste programmet.

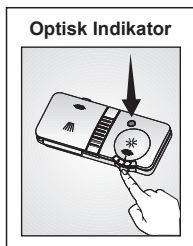


Indikator för saltnivå

När indikatorn tänds behöver du fylla på salt (om tillämpligt).

I maskiner som saknar elektrisk saltindikator kan man avläsa innehållet på saltbehållaren. När fyllnadsindikatorn är mörk finns det tillräckligt mycket salt i behållaren.

När den är ljus ska du öppna behållaren och tillsätta salt.



Indikator för sköljmedel

Om den här indikatorn tänds behöver du fylla på sköljmedel (om tillämpligt).

Du kan även se om sköljmedlet behöver fyllas på genom att titta i behållaren. När den synliga fyllnadsindikatorn är mörk är det tillräckligt mycket sköljmedel i behållaren.

När den är ljus behöver du fylla på sköljmedel

Programvalsknappar

Använd programvalsknappen för att välja önskat program. Överensstämmande programlampa tänds.

Knapp för halvfyllt/tablettdiskmedel

Knappen för halvfyllt/tablettdiskmedel gör det möjligt för dig att sätta på och stänga av funktionerna för halvfyllt diskmaskin och tablettdiskmedel för maskinen.

Funktionen för halvfyllt

Om du vill köra maskinen utan hel fyllning placerar du disk i maskinen enligt önskemål. Tryck på På/Av-knappen för att slå på maskinen. Tryck på knappen för halvfyllt/tablettdiskmedel efter att du har valt önskat program tills indikatorn för halvfyllt tänds och tryck sedan på knappen Start/Avbryt och stäng luckan till maskinen. Med alternativet för halvfyllt kan du använda varje del av de nedre och övre korgarna och du kan spara på både vatten och ström.

Tablettdiskmedelsfunktion

Beroende på vattnets hårdhet, blir det möjligt att ge en bättre torkprestanda från universaldiskmedel som allt-i-ett-medel, exempelvis 2 i 1, 3 i 1, 4 i 1 etc.. Programmen med tablettfunktion som kan aktiveras indikeras i tabellen för programdata och värden för genomsnittlig förbrukning. Indikatorn för tablettdiskmedel tänds när funktionen för tablettdiskmedel väljs. Indikatorerna för salt och sköljmedel släcks när den här funktionen aktiveras.

Slå på maskinen genom att trycka på knappen På/Av för att använda funktionen för tablettdiskmedel. Tryck på knappen för halvfyllt/tablettdiskmedel efter att du har valt önskat program tills indikatorn för halvfyllt tänds och tryck sedan på knappen Start/Avbryt och stäng luckan till maskinen.

Om du vill använda funktionerna för halvfyllt och tablettdiskmedel samtidigt slår du på maskinen genom att trycka på knappen På/Av och sedan trycka på knappen för halvfyllt/tablettdiskmedel tills indikatorerna för halvfyllt och tablettdiskmedel tänds samtidigt.

! Viktigt:

Om du har använt funktionerna för halvfyllt eller tablettdiskmedel under det senast använda programmet förblir funktionen för halvfyllt eller tablettdiskmedel aktiverad i nästa tvättprogram du väljer. Om du inte vill använda de här funktionerna i det nya programmet du har valt, trycker du på knappen för halvfyllt/tablettdiskmedel tills indikatorn för relevant funktion stängs av.

Ändra volym för ljudvarning

Varje gång du trycker på knappen för halvfyllt/tablettdiskmedel ändras volymen för ljudvarning enligt - - Av, S:01 Låg, S:02 Medium och S:03 Hög. Slå av maskinen med knappen På/Av för att spara. Maskinens fabriksinställning är S:03.

Display

Nivån på vattenhårdhet, tidsfördröjning för valt program och varningsmeddelande visas.

Tidsförskjutning

Genom att använda knappen för senarelagd start kan du senarelägga starttiden för programmet med upp till 9,5 timmar i steg om 30 minuter. Efter senareläggningen av starten trycker du på knappen Start/Avbryt och stänger luckan för maskinen. Så fort senareläggningen är över startar det valda programmet automatiskt.

Avbryta senareläggningfunktionen

Tryck på knappen Start/Avbryt i 3 sekunder. Den valda förskjutningsperioden avbryts.

Så fort avbrottet startar töms det vatten som finns kvar i maskinen efter 30 sekunder, på grund av säkerhetsskäl.

Start-/Avbryt-knapp

När du trycker på knappen Start/Avbryt startar tvättprogrammet du har valt.

(Indikatorn för Start/Avbryt tänds i startläget och stängs av i pausläget)

Så här avbryter du diskprogrammet

Så här växlar du program när maskinen används. Öppna luckan. ! Du måste vara försiktig när du öppnar luckan, annars försvinner ångan.

Tryck på knappen Start/Avbryt i 3 sekunder. Släpp upp knappen när indikatorn Start/Avbryt börjar blinka. Så fort du har stängt maskinens lucka sker tömningen på 45 sekunder - 2 minuter och maskinen avger en ljudvarning när den är klar.

! Viktigt:

Beroende på var i programmet du har avbrutit kan det finnas rester av diskmedel eller sköljmedel i maskinen och på disken. Kontrollera att föremålen i diskmaskinen inte används innan de är helt rena.

Så här växlar du program

Så här växlar du program när maskinen används. Öppna luckan. ! Du måste vara försiktig när du öppnar luckan, annars försvinner ångan.

Tryck först på knappen Start/Pause/Avbryt för att växla maskinen till pausläge om du vill ändra programvalet efter att du har startat programmet. Växla sedan till önskat program genom att trycka på önskad programvalsknapp. Starta det nya programmet genom att trycka på knappen Start/Avbryt.

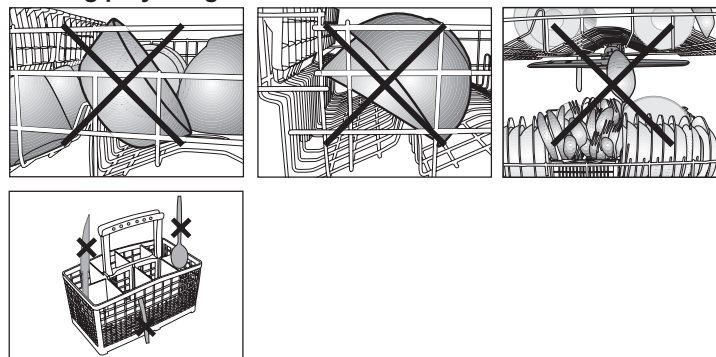
! Viktigt:

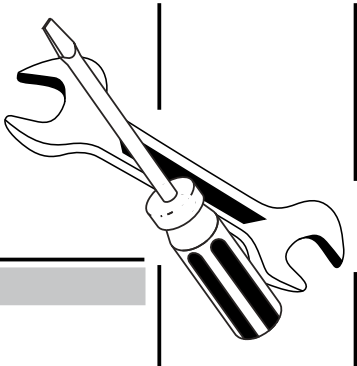
Det nya programmet startar INTE helt från början. Det startar från det sista steg som utfördes i det förra programvalet.

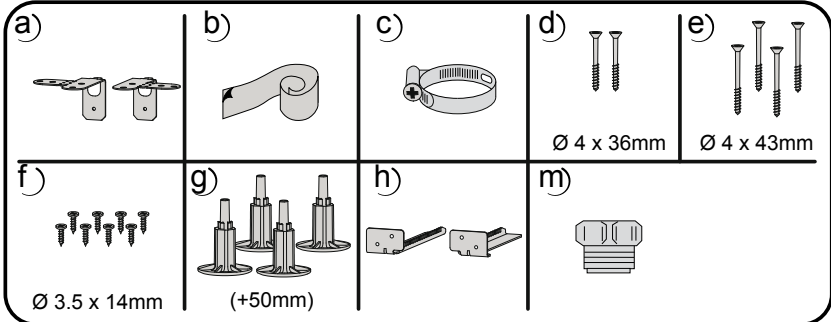
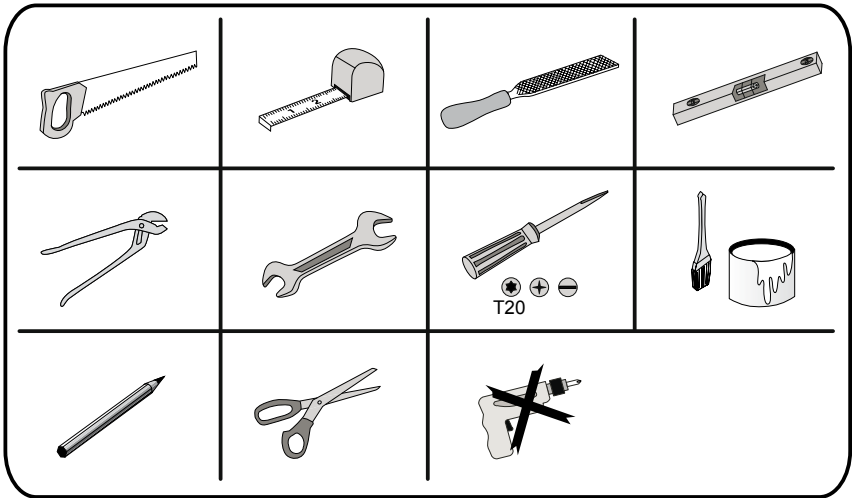
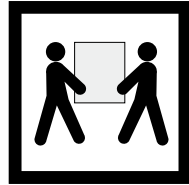
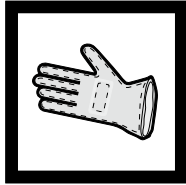
! Varning!

Beroende på längden för det avslutade programmet kan sköljmedel och diskmedel fortfarande ligga i behållarna.

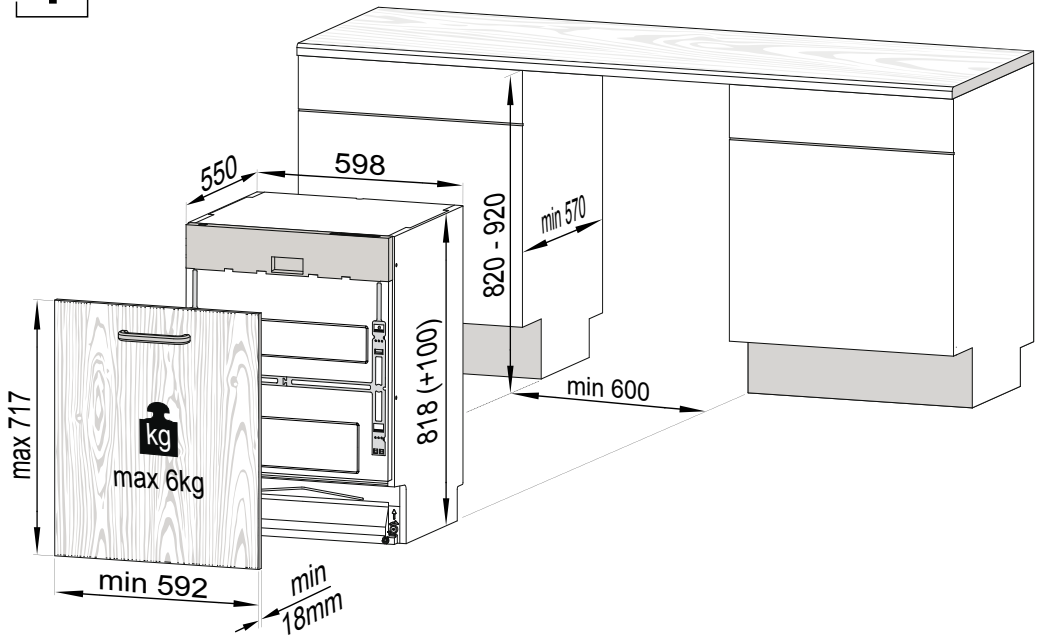
Felaktig påfyllning av disk



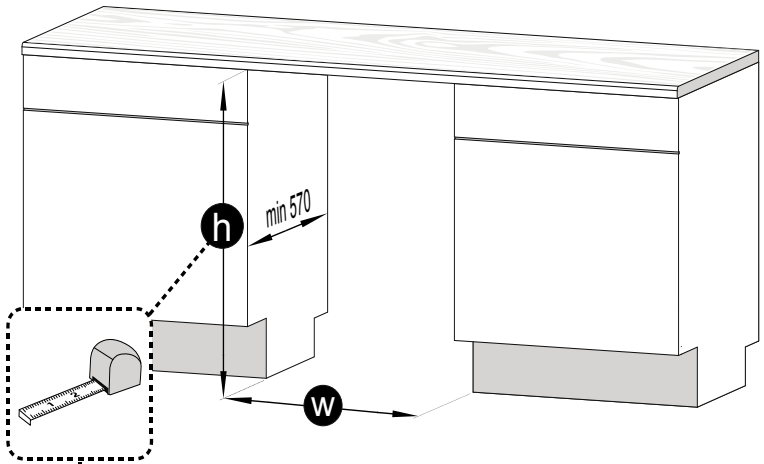




1



2



$h = 870 - 920$

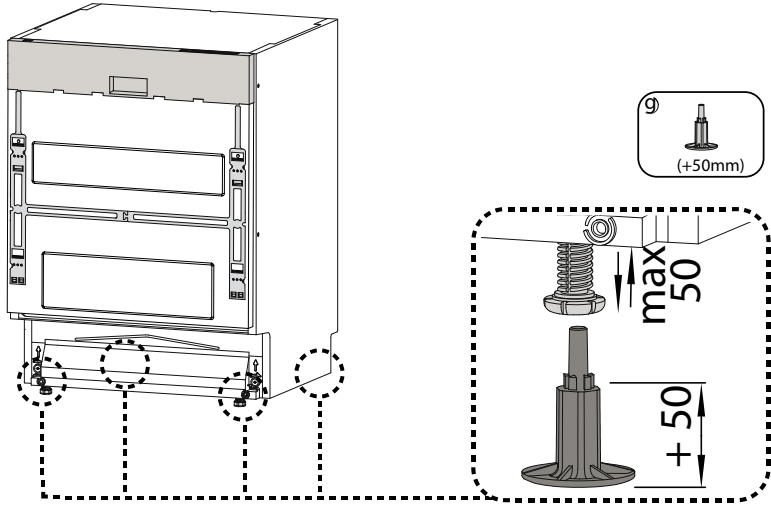
3

$h = 820 - 870$

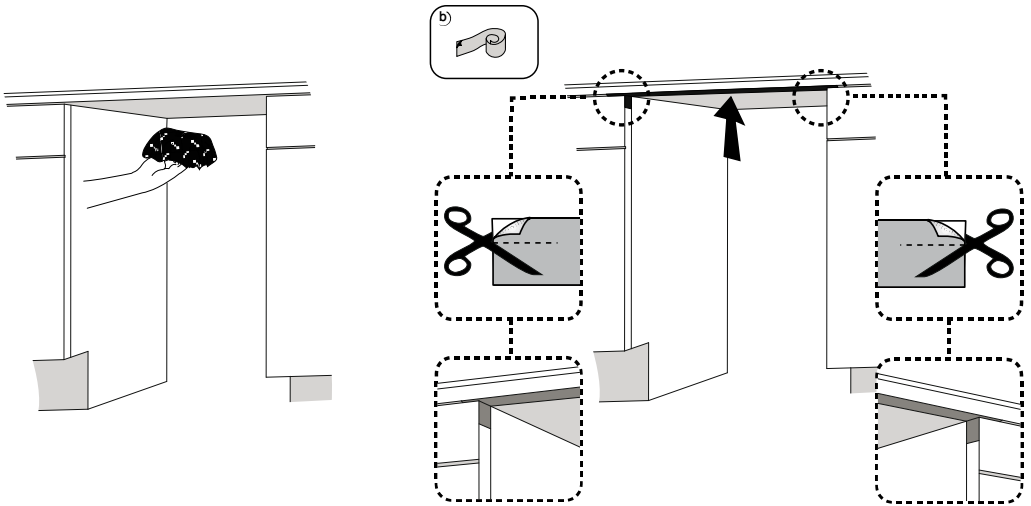
4



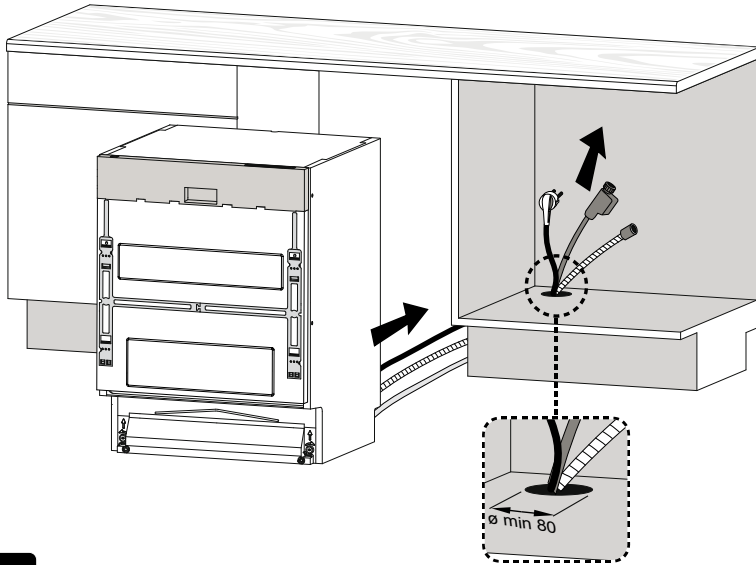
3



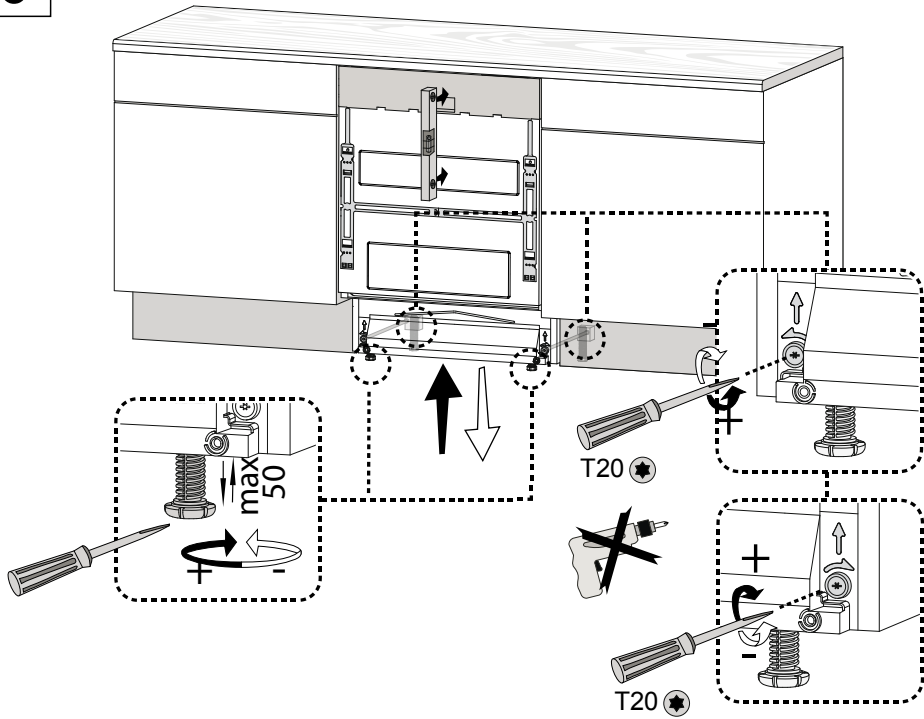
4



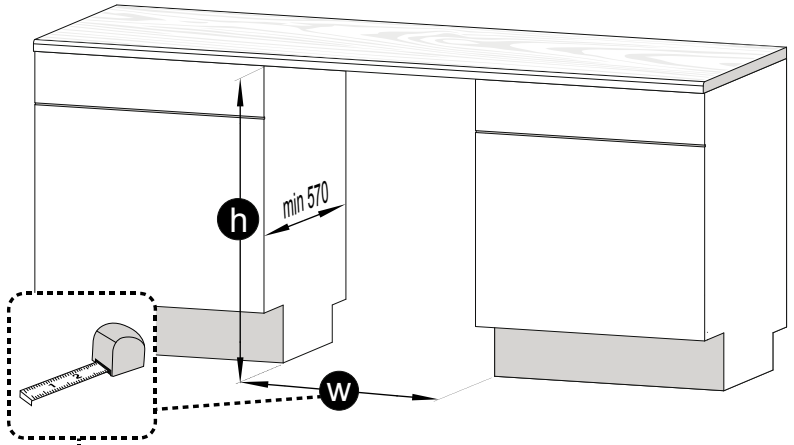
5



6



7



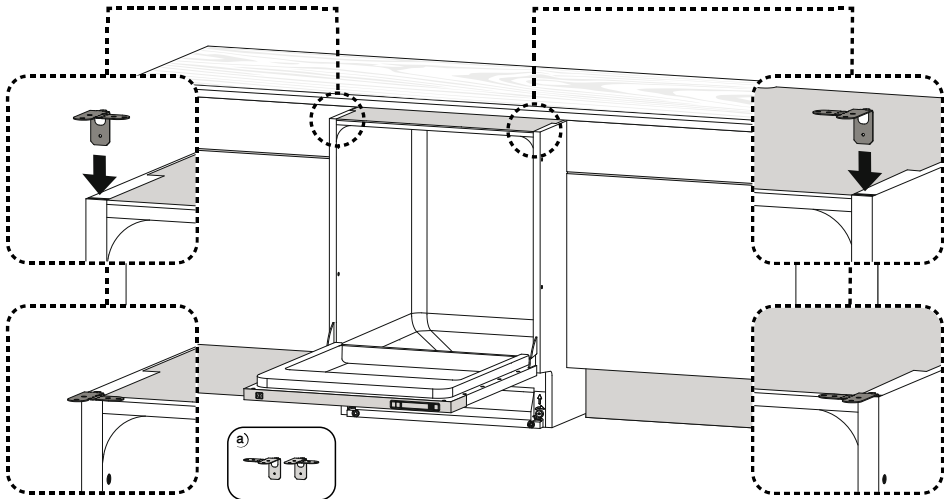
$w > 610$

8

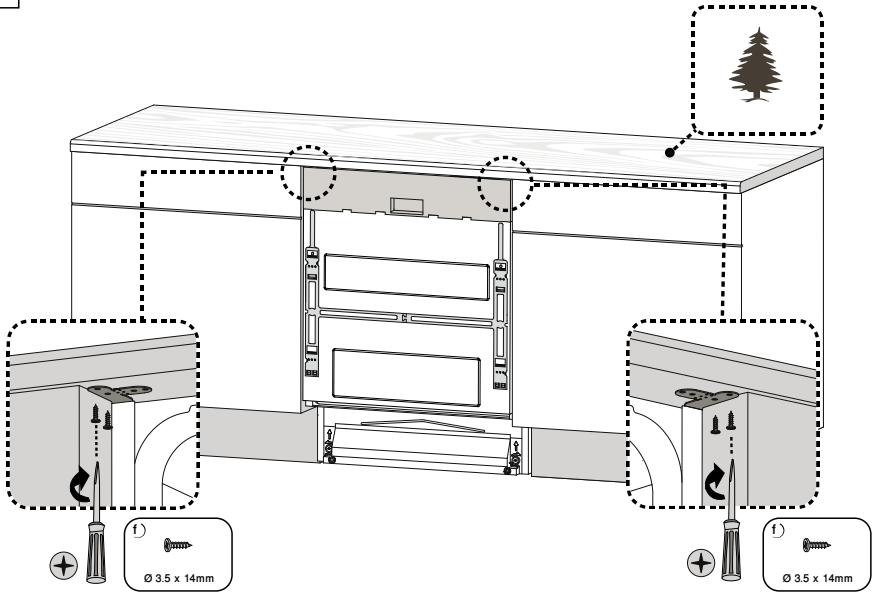
$w = 600 - 610$

10

8

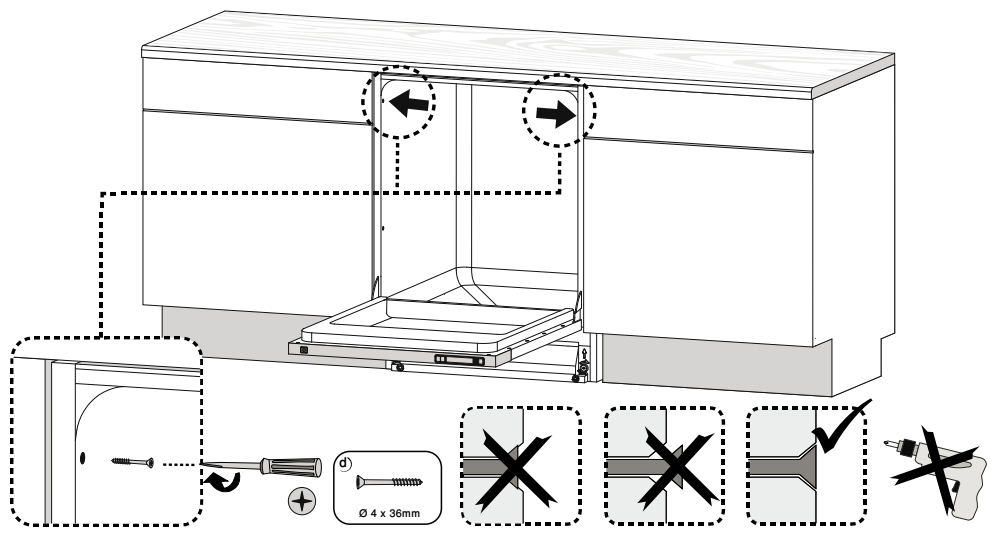


9

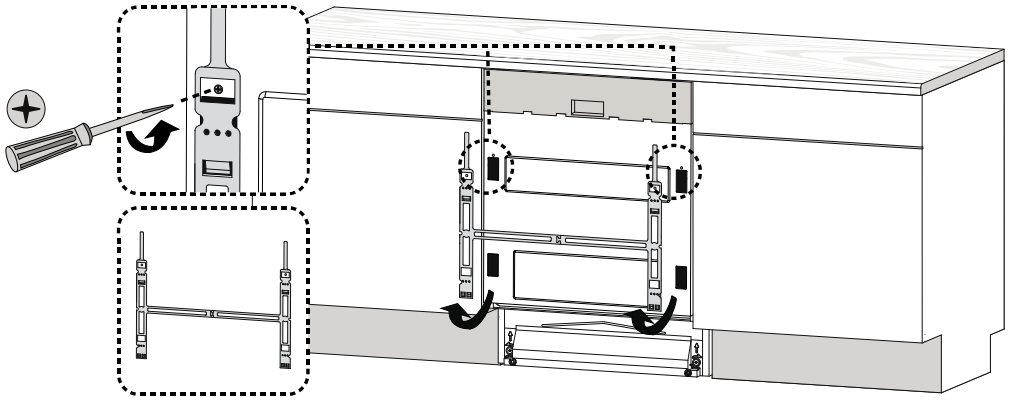


11

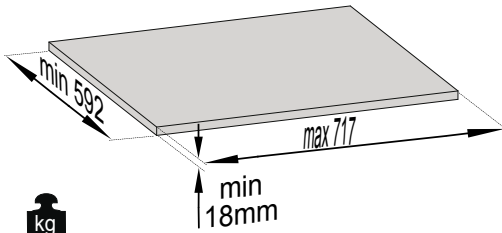
10



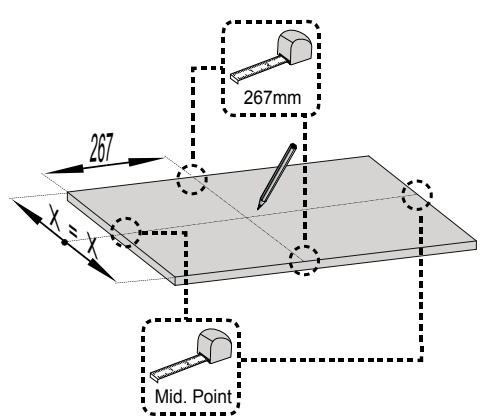
11



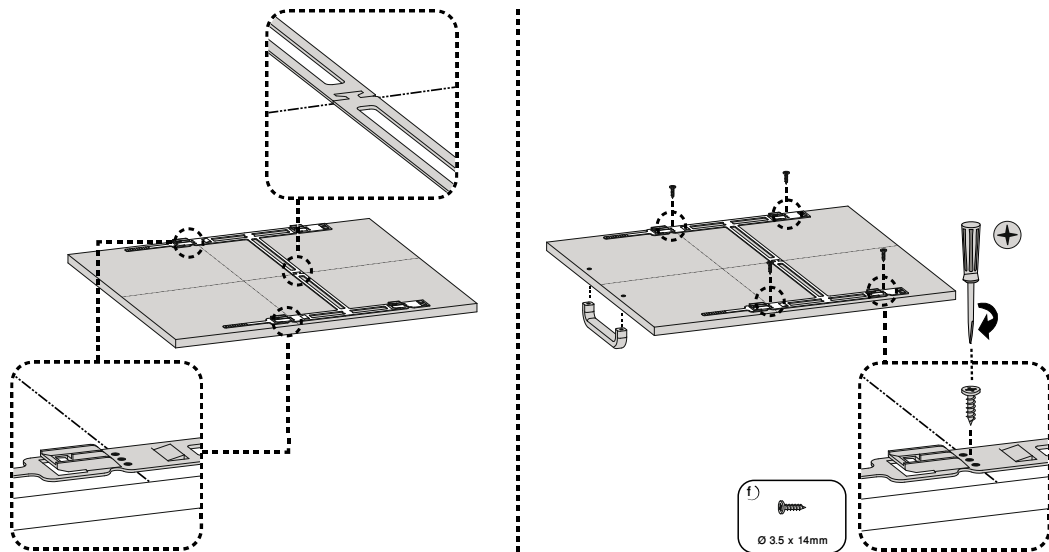
12



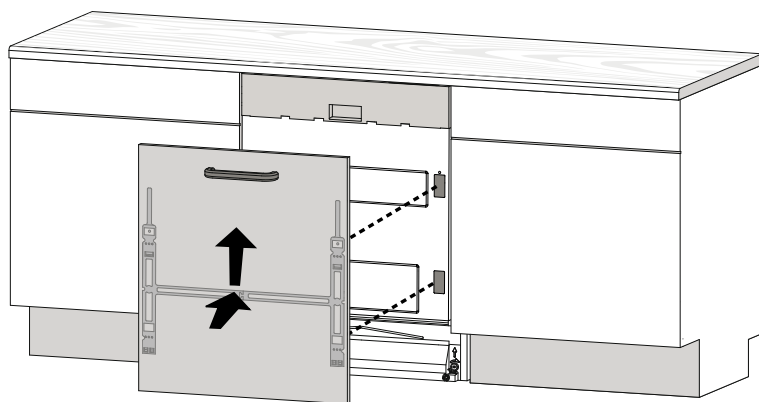
kg
Max 6kg



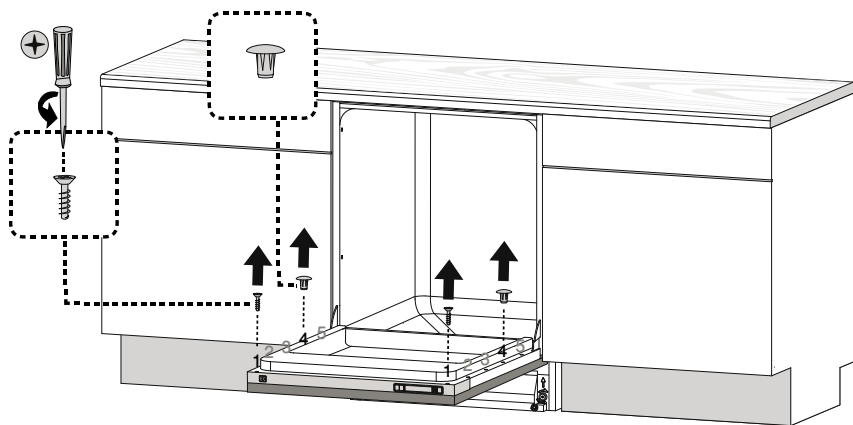
13



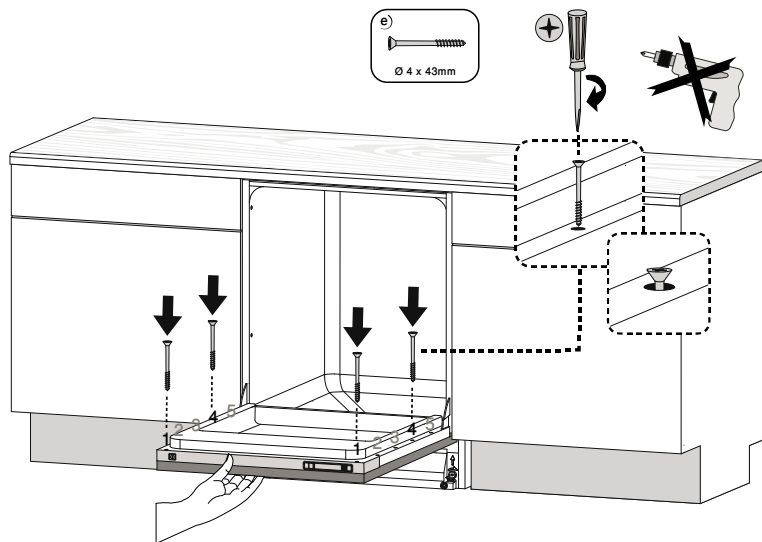
14



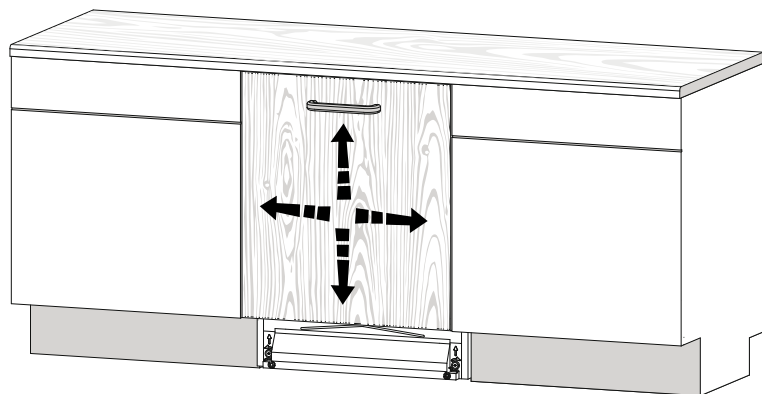
15



16



17



18

